

**Denmark-Copenhagen: Canteen management services**

OJ S 137/2016 19/07/2016

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Københavns Kommune, Økonomiforvaltningen, Københavns Ejendomme

National registration number: 64942212

Postal address: Nyropsgade 7, Bygning C, 2. sal

Town: København V

NUTS code: DK01 Hovedstaden

Postal code: 1602

Country: Denmark

Contact person: Sophie Sehat

E-mail: [f68g@okf.kk.dk](mailto:f68g@okf.kk.dk)**Internet address(es):**Main address: <http://www.kejd.dk/>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://permalink.mercell.com/60128573.aspx>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://permalink.mercell.com/60128573.aspx>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Udbud af kantinedrift 2016.

**II.1.2. Main CPV code**

55512000 Canteen management services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Udbuddet omfatter kontrakt om total drift af 2 personalekantiner. Udbuddet er opdelt i 2 delaftaler. Delaftale 1: Kantinedrift i Hans Nansens Gård [55512000]. Delaftale 2: Kantinedrift på Københavns Rådhus [55512000].

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Kantinedrift i Hans Nansens Gård  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

55512000 Canteen management services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK01 Hovedstaden  
Main site or place of performance: København.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Delaftalen har karakter af en forpagtningsaftale og omfatter produktion af morgenmad og frokost til kantinens besøgende gæster alle kantinens åbningsdage. Herudover omfatter delaftalen leverancer til møder og andre arrangementer. Delaftalen har et kunde grundlag på ca. 1 100 gæster. Der kan afgives tilbud på 1 eller begge delkontrakter.

Udbuddet er omfattet af Light Regimet og gennemføres som et udbud med forhandling med prækvalificering. Der konkurreres på økonomi og kvalitet af de ydelser, som tilbydes indenfor det fastsatte driftstilskud.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
Delaftalen forventes at træde i kraft 1.1.2017 og løbe frem til den 31.12.2018, hvorefter delaftalen ophører uden yderligere varsel, med mindre Ordregiver udnytter optionen på 2 x 12 måneder. Delaftalen udløber efter optionen således senest den 31.12.2020.

#### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 5  
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Ansøgerne vil blive udvalgt på baggrund af de bedste og mest relevante referencer i forhold til ydelsernes art og omfang, jf. pkt. III.1.3).

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Kantinedrift på Københavns Rådhus  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

55512000 Canteen management services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK01 Hovedstaden  
Main site or place of performance: København.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Delaftalen har karakter af en forpagtningsaftale og omfatter produktion af morgenmad og frokost til kantinens besøgende gæster alle kantinens åbningsdage. Herudover omfatter delaftalen leverancer til møder og andre arrangementer. Delaftalen har et kunde grundlag på ca. 500 gæster. Der kan afgives tilbud på 1 eller begge delkontrakter. Udbuddet er omfattet af Light Regimet og gennemføres som et udbud med forhandling med prækvalificering. Der konkurreres på økonomi og kvalitet af de ydelser, som tilbydes indenfor det fastsatte driftstilskud.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Delaftalen forventes at træde i kraft 1.1.2017 og løbe frem til den 31.12.2018, hvorefter delaftalen ophører uden yderligere varsel, med mindre Ordregiver udnytter optionen på 2 x 12 måneder. Delaftalen udløber efter optionen således senest den 31.12.2020.

#### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 5  
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Ansøgerne vil blive udvalgt på baggrund af de bedste og mest relevante referencer i forhold til ydelsernes art og omfang, jf. pkt. III.1.3).

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11.**

## Information about options

Options: yes

Description of options:

Delaftalen indeholder option om rådhuscafé.

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Ansøgere, der befinder sig i en obligatorisk eller frivillig udelukkelsesgrund, jf. udbudslovens §§ 135-137, vil blive udelukket fra deltagelse og vil ikke komme i betragtning til de udbudte delkontrakter. Dette gælder dog ikke, såfremt ansøgeren fremlægger tilstrækkelig dokumentation for at være pålidelig, jf. udbudslovens § 138. Den vindende tilbudsgiver skal kunne dokumentere ikke at være omfattet af udelukkelsesgrundene ved at fremlægge serviceattest (danske virksomheder), tro og love-erklæringer, samt udskrifter fra relevante registre (forhold, som ikke dækkes af serviceattest). Dokumentation skal ikke fremsendes i forbindelse med ansøgning om prækvalifikation. Ansøgere skal oplyse identitet ved klar og tydelig angivelse af navn, adresse og CVR-nummer. Ved ansøgninger indgivet af sammenslutninger gælder dette for alle sammenslutningens deltagere.

#### III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

På begge delkontrakter skal ansøgere for det senest afsluttede regnskabsår give oplysninger om:

- 1) Ansøgerens egenkapital ved regnskabsårets afslutning, og
- 2) Ansøgerens samlede årsomsætning.

Ansøgeren kan anvende udbudsmaterialets bilag til afgivelse af erklæring herom. Ansøgeren skal på forespørgsel kunne dokumentere regnskabstallene i form af revisorgodkendt årsregnskab eller revisorpåtegnet erklæring om økonomiske nøgletal.

- 3) Erhvervsansvarsforsikring.

Ansøgeren skal kunne dokumentere at have relevant erhvervsansvarsforsikring i form af kopi af gældende forsikringsaftale eller police. For ansøgere, som baserer sig på andre enheders kapacitet, gælder endvidere, at ansøgningen skal indeholde støtteerklæring eller dokumentation, som godtgør, at den pågældende enhed er juridisk forpligtet overfor ansøgeren. Udbudsmaterialet indeholder formular til denne brug.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ansøgere skal ift. begge delkontrakter opfylde følgende mindstekrav:

- 1) Positiv egenkapital i det senest afsluttede regnskabsår (dvs. at seneste godkendte årsregnskab skal udvise en positiv egenkapital),
- 2) Årsomsætning på mindst 10. mio. kr. i seneste regnskabsår, og
- 3) Erhvervsansvarsforsikring med dækningssum på mindst 2 000 000 DKK.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Ansøgeren skal give oplysninger om følgende:

1) Referencer med oplysning om tilbudsgivers betydeligste erfaring med tilsvarende arbejder /ydelse udført inden for de seneste 3 år. Referencerne skal dække tilsvarende arbejder /ydelse. Referencerne bør indeholde: Beskrivelse af arbejdet/ydelsen, beløb, tidspunkt for udførelsen (dato) og modtager af arbejdet/ydelsen. Der kan oplyses maksimalt 5 referencer.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ansøgere skal for begge delaftaler opfylde følgende mindstekrav:

1) Ansøgeren skal have reference på mindst 2 tilsvarende opgaver/ydelse udført inden for de seneste 3 år.

Den vindende tilbudsgiver skal efter påkrav fra ordregiver kunne dokumentere referencelisten i form af kontaktoplysninger, herunder kontaktperson, adresse og telefonnummer hos modtageren, som (hvis Ordregiver ønsker at tage kontakt) kan bekræfte tilbudsgivers udførelse af arbejdet/ydelsen. For ansøgere som baserer sig på andre enheders kapacitet gælder endvidere, at ansøgningen skal indeholde støtteerklæring eller dokumentation, som godtgør, at den pågældende enhed er juridisk forpligtet overfor ansøgeren. Udbudsmaterialet indeholder formular til denne brug.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Kontrakten indeholder en arbejdsklausul, samt vilkår for leverandørens samfundsansvar. Kontrakten indeholder endvidere krav om sikkerhedsstillelse.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Competitive procedure with negotiation

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.5. Information about negotiation**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 15/08/2016 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

Date: 19/08/2016

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish

## **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Udbuddet er omfattet af Light Regimet og gennemføres som udbud med forhandling med prækvalificering. Der kan stilles spørgsmål vedrørende prækvalifikation som nærmere angivet i udbudsbetingelserne.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: [kflu@erst.dk](mailto:kflu@erst.dk)

Telephone: +45 35291000

Fax: +45 33307799

Internet address: <http://www.kflu.dk>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen, jf.

Klagenævnslovens § 7, stk. 1.

Klage over indgåelsen af en kontrakt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort, jf. Klagenævnslovens § 7, stk. 2, nr. 1. Senest samtidigt med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, eller i den periode på 10 kalenderdage, som er fastsat i Klagenævnslovens § 4, stk. 1, nr. 2. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i de nævnte perioder, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning, jf.

Klagenævnslovens § 6, stk. 4.

Klagenævnet for Udbuds e-mail er angivet i punkt. VI.4.1). Klagenævnet for Udbuds egen klagevejledning kan findes på [www.kflu.dk](http://www.kflu.dk)

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: <http://www.kfst.dk>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

15/07/2016